

LIENS



POUR DEMENAGER SANS SOUCIS

UNE SEULE ADRESSE

C.I.D.

COMPAGNIE INTERNATIONALE DE DEMENAGEMENTS
& TRANSPORTS DE MARSEILLE

1, rue Pavillon

LE DEMENAGEUR DU ROY D'ESPAGNE

Rendez vous et Renseignements gratuits

SUR PLACE

F. DURAND

7, Allée Albéniz

au ROY D'ESPAGNE

auto-école

de l'obélisque

B. BALLOSSINI

49 rue R. Cayol MAZARGUES (9)

R. 10 S. 1000 2 CV Tel. 77 53

Prise en charge et retour à domicile

Renseignements au domicile

3 bd Vélásquez - Roy d'Espagne

ART FLORAL

FLEURS

PLANTES VERTES ET FLEURIES

Service
Interflora

florette

43, Av. de Montredon Pointe-Rouge

Maga. 77.47.75.

Parking Assuré

Dom. 76.51.76.

Fermé le lundi

Autant que pour y voir la mer
on y vient pour sa bonne chère

LE RELAIS FLEUR

Le Restaurant du Roy d'Espagne

ses spécialités de la mer

ses menus de nocés et banquets

ses 4 menus tout compris, sa carte

tél. 77.98.21. 5 Pl. J. Vidal POINTE ROUGE

Yves Maurice CAZABAN

Agent Général d'assurances

du G. A. M. F.

INCENDIE — VIE — ACCIDENT

5, rue Emile Zola à Mazargues
(près du Commissariat de Police)

MARSEILLE 9 - Tél. 77.15.48

voiture toujours propre ...

LAVAGE EXPRESS

5^{mn}

cartes
d'abonnement

4^F

Tolerie. Peinture. Essence = Cadeaux

ESSO BONNEVEINE

2, avenue J. Vidal Tél. 77.52.62

Association du Centre Socio-Culturel du Roy d'Espagne

21, Bd. Vélasquez MARSEILLE 8^e

C. C. P. Marseille 1.220.32

Bulletin n° 8 - Juin 68

éditorial

"PARTICIPATION" : voilà bien un mot qui a été souvent prononcé au cours de ces semaines d'actualité brûlante que nous venons de vivre.

C'est un mot qui devrait se concrétiser au sein de notre Roy d'Espagne où les animateurs des divers mouvements souhaiteraient être débordés par une foule réclamant, exigeant même de prendre davantage part à tout ce qui se réalise.

Il n'en est malheureusement pas encore ainsi ...

Mais regardons au moins les progrès accomplis.

Si l'Assemblée Générale du Centre Social n'a pas été une remise en question profonde sur son propre avenir comme nous le suggérions dans le précédent numéro, elle a tout de même permis de constater l'augmentation spectaculaire du nombre des membres actifs, c'est-à-dire des personnes qui ont accepté bénévolement de consacrer une partie de leur temps à l'organisation, à la création ou au fonctionnement des diverses activités, et ne se contentent pas d'utiliser les services du Centre.

Ce sont ces membres actifs, nous le rappelons pour ceux qui l'ignorent encore, qui, d'après les statuts de l'Association, ont droit de vote à l'Assemblée Générale et élisent le conseil d'administration.

L'Assemblée qui s'est réunie le 10 mai a donc eu pour tâche de renouveler les membres sortants de ce Conseil, ainsi que quelques membres démissionnaires. Parmi ces derniers nous citerons : Mr BRIEU, vice-président, qui a demandé à être déchargé de ses responsabilités pour des raisons de santé ; Mr PITIOT, trésorier, qui a dû quitter Marseille ; Mr FADY, secrétaire, dont nous avons apprécié la collaboration à l'équipe de rédaction de ce journal et qui doit prochainement déménager. Nous tenons d'ailleurs à les remercier ici au nom de tous pour le travail qu'ils ont accompli et pour leur dévouement au service du Centre Social.

Pour composer le Conseil d'Administration, l'Assemblée Générale a choisi parmi ses membres les personnes ayant la responsabilité d'une branche d'activité.

Le Conseil de Gestion de la première tranche avait délégué deux de ses membres comme candidats pour le futur conseil.

Bien que cette initiative fut jugée sympathique car elle montre l'intérêt que porte ce comité de gestion au Centre Social, l'Assemblée n'a pas retenu ces candidatures afin, de ne pas admettre en son sein de distinction entre tranches d'habitations. Par vocation le Centre Social désire animer la vie collective de la cité en évitant tout ce qui peut, d'une manière ou d'une autre, créer des séparations entre les habitants. Certes la différenciation des unités de copropriété est indispensable pour des nécessités de gestion, mais elle ne doit pas transparaître à l'intérieur du Centre Social.

Cependant, pour répondre à l'initiative intéressante de la 1^{ère} tranche qui désire être en relation avec le Centre est tenue au courant de ses activités, une autre formule a été adoptée. Il s'agit de la création d'une commission de coordination dans laquelle se retrouveraient les

représentants des diverses associations et des conseils de gestion, et qui permettrait une meilleure information et une coordination des actions entreprises. Nous aurons l'occasion de revenir là-dessus.

Enfin, il n'y aurait pas d'Assemblée Générale sans examen des comptes ... L'étude de ces chiffres est peut-être fastidieuse mais le bilan doit être connu de tous :

COMPTE D'EXPLOITATIONS (Année 1967)

| | <u>Dépenses</u> | | <u>Recettes</u> | |
|-------------------------|-----------------|--|---------------------|-----------|
| Frais de personnel | 10.317,30 | | Subventions de | 6.400 |
| Travaux et fournitures | 4.135,81 | | fonctionnement | |
| Frais divers de gestion | 3.066,95 | | Cotisations et dons | 11.336,50 |
| | 17.520,06 | | autres recettes | 3.515,02 |
| Résultat | 3.731,46 | | | |
| | 21.251,52 | | | 21.251,52 |

BILAN au 31 Décembre 1967

| <u>ACTIF</u> | | | <u>PASSIF</u> |
|--|-----------|--|--------------------------|
| Valeurs immobilisées (matériel, mobilier) | 9.240,65 | | Capitaux permanents |
| Valeurs disponibles | 5.668,36 | | 12.976,91 |
| - C. C. P. 4.337,91) | | | (-Subv. d'équipt 7.718 |
| - C. Epargne 1.010,02) | | | (-résultat 1966 1.527,45 |
| - Caisse 320,43) | | | (-résultat 1967 3.731,46 |
| | 14.909,01 | | Compte d'ordre |
| | | | (frais à payer) |
| | | | 1.932,10 |
| | | | 14.909,01 |

Après le vote de l'Assemblée voici la composition du nouveau Conseil d'Administration :

| | | | |
|------------|---|-----------------|-----------------|
| Mr PAUL | - | Président | Mme BENHAM |
| Mme CARRET | - | Vice-Présidente | Mme CASANOVA |
| Mr MEYER | - | Vice-Président | Mme DOAT |
| Mr DONCK | - | Secrétaire | Mr DURAND |
| Mme TATON | - | Trésorière | Mme FILLE |
| Mr ARBERET | | | Mme GUILLERMAIN |
| Mr ATTUYT | | | Mr J. THIERRY |

Certains ne se contentent pas de garder de cette journée un excellent souvenir : les voilà déjà à l'oeuvre pour préparer le Rallye 69. Jugez-en plutôt par les conseils que nous donne "un membre de l'équipage 45"

"Ayant terminé le rallye 1968 dans un rang très honorable (1) les organisateurs m'ont demandé de bien vouloir divulguer les secrets de ma réussite. Après avoir longuement réfléchi, je crois qu'il est de mon devoir de révéler à tous, les moyens que j'ai mis en oeuvre pour arriver à un tel succès.

Tout d'abord, une préparation méthodique s'impose : ne comptez ni sur l'inspiration ni sur l'improvisation. Entraînez-vous dès maintenant, vous et votre famille. Profitez des mois d'été pour faire s'exercer votre femme aux fléchettes ; exercez-vous, sur les parkings, à lancer un ballon à l'aide de votre voiture dans le balcon des voisins, vous verrez qu'une saine émulation aidant, une ambiance extraordinaire règnera bientôt. Au cours des longues soirées d'hiver votre femme pourra serrer des boulons, enfoncer des clous dans les cloisons . . . Vos voisins seront certainement ravis de s'entraîner avec vous et les martellements joyeux se répercuteront d'un immeuble à l'autre . . .

Les informations données dans les enveloppes méritent d'être traitées sérieusement. Une liaison radio directe avec S. V. P. est à déconseiller car les ondes hertziennes sont peu discrètes et seul l'emploi de l'ordinateur nous paraît indiqué.

Choisissez-le de bonne taille (compatible cependant avec les dimensions de votre voiture) et ayant des performances suffisantes ; c'est ainsi que celui que nous avons ne pouvait digérer les accents circonflexes, aussi nous fûmes handicapés pour trouver les mots se terminant par "âtre". Il peut arriver cependant que les informations données par l'appareil soient trop riches, il convient alors de faire un choix ; c'est ainsi qu'au départ nous avions une liste de 37 produits différents à déguster le matin, cela allait du café, thé, chocolat, la tisane de queue de cerise, en passant par le camembert et le saucisson à l'ail. Seule une deuxième sélection nous a fait trouver le mot juste, pardon jus.

Une documentation de base est nécessaire. Méfiez-vous des encyclopédies, encore que le Larousse du XX^e siècle nous ait rendu quelques services pour les mots croisés : prenez plutôt quelques ouvrages plus spécialisés mais bien choisis. C'est dans "L'Histoire du Consulat et de l'Empire" d'A. Thiers (4^e ed. 1881) que nous avons trouvé au tome 7, page 139 le nom du souverain espagnol exilé au Roy d'Espagne. Par contre "Les Cahiers du cinéma" ne nous ont pas livré le nom du mari commun de Michèle Morgan et de Micheline Presle. Nous avons trouvé ce renseignement dans un numéro déjà ancien de "France-Dimanche" qui enveloppait les bananes que nous avons emportées comme en-cas. Le "Précis de Zoologie" P. P. Grassé et Ch. Devilliers (ed. 1966 Tome II) nous a été fort utile pour découvrir le chant de la mésange, et le "Tour de Gaule d'Astérix" nous a beaucoup servi au moment de la sieste. Nous sommes à la disposition de ceux qui désireraient une bibliographie plus complète.

Méfiez-vous des informations que peuvent vous donner des bénévoles. S'il paraît exact que les pets de femmes (les célèbres pets d'Allauch) soient une spécialité locale, il est beaucoup moins sûr que l'étymologie de Bonne-Voine ait un rapport, tout au moins direct avec le tiercé.

Quelques conseils enfin au sujet des jeux. Choisissez bien vos partenaires. Qu'ils aient un appendice nasal suffisamment saillant pour pouvoir coincer une balle de ping-pong en équilibre sur une cuillère à café tenue entre les dents. Qu'ils soient habillés de

façon correcte mais avec suffisamment d'accessoires pour pouvoir former une chaîne de vêtements assez longue. Donc seront préférés les porteurs de cravate, ceinture de flanelle, bretelles etc

Pour finir, quand il s'agira de costumer votre compagne à l'aide de bandes de papier, éviter les costumes trop élaborés, car le papier que vous utiliserez n'a pas été conçu initialement pour cet usage. Puisez votre inspiration non dans le folklore de nos provinces françaises qui réclame une certaine tenue, mais plutôt dans l'actualité ou l'exotisme : le costume des hippies ou des vahine permet un certain laisser-aller, que le mistral favorisera d'ailleurs.

En résumé nous avons passé une excellente journée et nous avons obtenu de très brillants résultats grâce à une préparation sérieuse et à un matériel adéquat. Si l'an prochain vous participez au rallye, dites vous que votre préparation sera toujours incomplète (c'est ainsi que, je le confesse, nous avons oublié d'emporter des cornichons et un tube de mayonnaise . . .) mais votre imagination et votre ingéniosité doivent pallier ces lacunes sans difficultés . . . "

UN PEU D'HISTOIRE

LE ROY D'ESPAGNE ET SES ALENTOURS

Mon propos n'est pas de vous conter par le menu l'histoire ou l'historique du Parc dans lequel nous vivons. Non seulement le sujet serait aride, comme nos collines, mais cela m'obligerait également à des recherches fastidieuses et sans grand intérêt.

Je voudrais, beaucoup plus simplement, vous faire part de ce que l'on sait, de ce qui se dit du Parc et de ses alentours afin que connaissant mieux notre cadre de vie, nous puissions mieux l'apprécier . . . si faire se peut !

1- LE SITE

Le Parc du Roy d'Espagne est niché au Sud de l'agglomération marseillaise, au pied du versant Nord du Massif de Marseilleveyre, entre les quartiers de la Pointe-Rouge - Bonneveine et Mazargues. Sa superficie totale est de 214 ha. 57a. 29 ca. Il est formé en réalité de 2 propriétés contigües : La Campagne Musso qui sert d'empire à la première et à la deuxième tranche actuelles, et la Campagne Bastide, dite du "Roy d'Espagne", tournée vers Mazargues et dont le mur séparatif d'avec Musso est encore visible derrière le baraquement utilisé actuellement comme lieu de culte.

Détail amusant : la Campagne Musso est située dans le quartier de la Pointe Rouge et le 8^e arrondissement, comme vous le savez sans doute, mais la campagne du Roy d'Espagne fait partie du quartier de Sormiou et du 9^e arrondissement.

Ces deux propriétés furent acquises par la Caisse des Dépôts et Consignations en juillet 1958 des consorts Barry, vieille famille estimée de Marseille.

Toutefois, au moment de cette acquisition, les propriétaires n'y demeuraient pas. En effet, à part quelques fermettes exploitées par des maraichers ou des éleveurs, le reste des bâtiments était en ruine.

Le Château dit du Roy d'Espagne était un véritable roncier d'où émergeaient çà et là quelques pans de murs . . . A son emplacement sera construit le futur C. E. S. du Roy d'Espagne.

Le Château Musso, situé approximativement entre le bâtiment de 6 étages de la tranche 1 bis et le bd Vélasquez était sans doute en meilleur état de conservation, c'était une grosse bâtisse plus ou moins délabrée sans intérêt architectural ou même esthétique. Il était occupé par quelques familles de gitans qu'on eut toutes les peines du monde à déloger et qu'il fallut du reste reloger ailleurs.

Le Parc possédait deux entrées : celle du Roy d'Espagne, qui existe encore et qui donne sur le chemin du même nom, était flanquée, sur sa droite, de la maison du garde, Monsieur Lagier, de celle du jardinier Monsieur Vatinet, et d'une tour qui dut probablement servir de pigeonnier. J'ai personnellement connu Monsieur Lagier, alerte vieillard, qui à 80 ans, n'hésitait pas à faire, et ce pratiquement tous les jours, le tour de la propriété.

Le Château Musso avait son entrée sur la Traverse Pourrières. De grandes grilles l'ornaient et une allée de pins majestueux bordait la voie d'accès au château. Hélas ! ces beaux arbres n'ont pas survécu au froid et aux travaux. Leurs derniers restes se voient encore cependant, ce sont les troncs fichés en terre, près des jeux d'enfants de la première tranche. L'allée se poursuivait, au delà du château jusqu'au canal, les marronniers d'Inde qui offrent leur ombre fraîche entre le centre commercial et la chaufferie en sont le dernier vestige.

J'ai dit plus haut que quelques fermettes se trouvaient sur la propriété ; en voici la liste. Sur la première tranche, aux environs du bâtiment 1 (1 allée Goya) il y avait deux fermes occupées par Messieurs Gervasone et Lerda.

Sur la deuxième tranche, aux environs du bâtiment J (3 allée Albeniz) une ferme était exploitée par Monsieur Gobert.

Les fermiers s'y adonnaient aux cultures maraichères traditionnelles telles qu'on peut le voir dans le quartier.

Sur la campagne du Roy d'Espagne, derrière le château se trouvait la ferme Fina. Près des villas et au bout du pré face au château il y avait une autre ferme Gobert. Enfin les fermes Santi et Stable étaient situées près du chemin du Roy d'Espagne, pratiquement au bout et dans le bas des villas actuelles, au milieu de l'ancienne piste d'entraînement d'une société hippique.

Car en effet, il existait une piste pour l'entraînement des chevaux de course à l'emplacement actuel des dernières villas et du lotissement des bureaux. Son tracé ne se remarque plus guère, mais on le retrouve quand même tout le long du mur d'enceinte du chemin du Roy d'Espagne.

La colline qui s'élève au dessus de la propriété et qui lui appartient est sillonnée de petits chemins, autrefois carrossables, ils font actuellement le délice des promeneurs recherchant le calme, l'air pur et la vue magnifique que l'on a sur toute la rade de Marseille.

Plus haut sur les crêtes quelques sentiers invitent à l'escalade et à la solitude ... ils mènent à la Fontaine d'Ivoire, au Puits du Lierre et au delà jusqu'aux calanques de Marseilleveyre.

Nous reviendrons du reste un jour sur ce sujet

courrier des lecteurs

La rose des sables

parfums

beauté

Résidence SAN - REMO

Traverse le MEE



Traitement complet du visage

manucure maquillage épilation

Par Esthéticiennes Diplômées

Tel. 77.11.38

Hommages aux fines herbes !

Monsieur CANLER : "propose de découvrir un herboriste (1) qui pourrait, un dimanche matin par exemple, emmener herboriser ceux que cela intéresse dans le Parc du Roy d'Espagne et aux abords de Marseilleveyre."

(1) NDLR : pas trop en herbe, si possible !

Faites le plus de "foin" possible autour de vous pour ne pas laisser cette intéressante suggestion sur la "paille".

petites annonces

Mr et Mme CHAPUT 5 allées Murillo, recherchent du travail -

Mr est électromécanicien, spécialisé dans le téléphone.

Mme est gainière étalagiste.

A vendre : OPEL KADETT Caravan - modèle 66 - prix 5500 F - s'adresser à DOAT 10 allée Albeniz - tel : 77-44-97

La personne qui aurait trouvé deux montres de plongée : "Aurore" (21 rubis) et "Starmaster" (17 jewels) et un mètre métallique dans la pinède au dessus du court de tennis du Roy d'Espagne est priée de les remettre contre récompense chez Mr CHAFFAROD 19bd Vélasquez - 6^e étage

M^r et M^{me} SANDEVOIR
vous attendent à

RESTAURANT
tél. 76.57.70.

L'ARAPEDE

Noces
et Banquets

■

Souper
dansant

- ses spécialités du chef
- sa terrasse sur la mer

1, Rue de l'Arapède, Madrague Montredon - MARSEILLE 8^e

**mécanique générale
carrosserie
peinture**

AGENT RENAULT

PARC DU ROY D'ESPAGNE

Emile GAVINO

AUTO-ECOLE MAZARGUES

Henri Bonnardel

Place de l'Eglise MAZARGUES
tél. 76.19.36

- Cours de Code avec Projection
- Prise en Charge et retour à Domicile

TOUT POUR LE NAUTISME

O.B.L. Résidence
SAN-REMO

Traverse le Mèe
(face au Roy d'Espagne)

tél: 77.32.48.

jean-pierre sports

LE SPECIALISTE

SKIS
TENNIS
DANSE
EQUITATION
MODE SPORTS

80, rue Paradis

33.92.11.

remise 10 %

Un Numéro de Téléphone à retenir : **76 49 23**

Une Adresse à conserver :

LE CENTRE D'INFORMATION DES ASSURANCES
Danielle POPHILLAT
Résidence "Chateau Sec" Bd. de la Gaye
MARSEILLE 9^e

V
I
M
A
J
E

Dans un décor jeune et confortable
la meilleure documentation
de trois des plus prestigieuses Compagnies d'Assurances
du Monde

L'UNION - VIE

L'UNION I.A.R.D. de L'UNION DES
ASSURANCES
DE PARIS

et LLOYD'S de LONDRES.

Si vous ne pouvez venir... téléphonez,
ou consultez :

Madame TATON
Conseillère VIMAGE
25 Allée Goya
Le Roy d'Espagne
MARSEILLE 8^e

- DETENTE = Bricolage - DETENTE = Bricolage - DETENTE

OUVERT de 8 h. à 12 h. 15
de 14 h. à 19 h.

OUVERT LE SAMEDI.

Fermé Lundi Matin.

~. Le Chalet du Bricoleur ~.

. Ets MARTIN .

**POUR TOUT
FAIRE SOI-MÊME.**

QUINCAILLERIE

OUTILLAGE

TRINGLES RIDEAUX

QUINCAILLERIE D'AMEUBLEMENT

PEINTURE PAPIERS PEINTS

REVÊTEMENTS SOL ET MURS

DÉCOUPE BOIS ÉLECTRICITÉ

MOULURES DE STYLE

SANITAIRE CLÉ MINUTE

OUTILLAGE JARDIN

MIROITERIE.. etc..

PARKING PRIVE

**52-54, Avenue des Goumiers - Vieille Chapelle
Téléphone 77.95.39 - MARSEILLE (8^e)**